

## DIALOGUE X.

30

*En s'installant dans une maison.*

|                                                                  |                                                                       |                                                                |
|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Ara you Mr. M*?                                                  | Etes-vous monsieur M*?                                                | Sind Sie Herr M*?                                              |
| Myself and my men are to take up quarters with you for two days. | Moi et mes hommes, nous devons loger chez vous pendant deux jours.    | Ich und meine Leute sind auf zwei Tage bei Ihnen einquartiert. |
| Here is the billet for my squad.                                 | Voici le billet de logement pour mon escouade, etc.                   | Hier ist der Quartierzettel für meine Korporalschaft..         |
| You must provide us with quarters, bedding, light and fuel.      | Il faudra nous fournir le logement, le coucher, la lumière et le feu. | Sie müssen uns Wohnung, Bett, Licht und Feuer liefern.         |
| We will pay for all you will supply.                             | Nous payerons tout ce que vous nous fournirez.                        | Wir werden für alles, was Sie uns liefern, bezahlen.           |
| How many rooms are on the ground floor?                          | Combien de chambres y a-t-il au rez-de-chaussée?                      | Wie viele Stuben sind im Erdgeschoss?                          |
| How many rooms and closets are there on the 1st story?           | Combien de chambres et de cabinets y a-t-il au 1er étage?             | Wie viele Stuben und Kammern sind im ersten Stocke?            |
| Where is the cellar? Is the door to the cellar locked?           | Où est la cave? La porte de la cave est-elle fermée?                  | Wo ist der Keller? Ist die Kellertür verschlossen?             |
| Are there bolts on all the doors?                                | Y a-t-il des verrous à toutes les portes?                             | Sind Riegel an allen Türen?                                    |
| Where is the gate of the yard, (the garden)?                     | Où est la porte de la cour—(du jardin)?                               | Wo ist die Tür zum Hofe (zum Garten)?                          |